







GEBRUIKSAANWIJZING


1 OVERZICHT HANDSETTOETSEN


 toets OK / MENU om het menu te openen en om een keuze te bevestigen

 correctietoets, om de laatste invoer te wissen


 P: opent het NummerMelder-geheugen
: opent het telefoonboek-geheugen


 / : om door de instellingen en de geheugens te bladeren

 telefoon-aan toets: om het telefoongesprek te beginnen
nogmaals op de telefoon-aan toets drukken om de luidspreker-functie in te schakelen

 telefoon-uit toets: kort indrukken om het gesprek te beëindigen; ingedrukt houden om de handset uit te schakelen


 R/Flash functietoets


 intercomtoets (alleen functioneel bij meer handsets)

 nummerherhaling


 toetsenbord


2 OVERZICHT DISPLAY


 continu opgelicht indien binnen bereik van de basis; uit indien buiten bereik van de basis


 knippert als u nieuwe oproepen heeft ontvangen, dit symbool dooft als het Nummermeldergeheugen van die handset is uitgelezen
let op dat u bij de FX-5520 beide handsets apart moet uitlezen


 licht op tijdens het uitlezen van het nummERMeldergeheugen






 licht op bij het uitlezen van het laatste nummergeheugen




 knippert tijdens een inkomende oproep; licht continu op tijdens een telefoongesprek

 licht op als de luidsprekerfunctie is ingeschakeld

 licht op als de bel van de handset is uitgeschakeld

 knippert als u een nieuw voicemail-bericht heeft ontvangen

 batterij-indicatie:
: batterij is vol
: batterij nog voor 2/3 vol
: batterij nog maar voor 1/3 vol, opladen wordt geadviseerd
: batterij bijna leeg, de handset kan elk moment uitschakelen

 licht op als u met de toetsen  /  meer mogelijkheden of geheugens op het display laten verschijnen

 licht op als het nummer langer is dan in het display kan worden weergegeven, druk op toets # om de rest van het nummer te zien

3 INSTALLEREN

3.1 Basis:

Telefoonaansluiting:

- het kleine stekkertje aan het telefoonsnoer onder in de basis in aansluiting TEL.LINE steken (het stekkertje aandrukken tot u een klik hoort)
- de telefoonstekker in de telefoonwandcontactdoos steken

Voeding:

- het adapterplugje onder in de basis, in aansluiting DC 6V steken
- de adapter in een 230 Volt stopcontact steken

3.2 Houder/oplader:


Is uw telefoon geleverd met meerdere handsets, dan worden voor de extra handsets aparte houders/opladers meegeleverd. Doe de adapter van deze opladers in een 230 Volt stopcontact.

3.3 Handset:


- open het batterijcompartiment door de batterijdeksel naar onder weg te schuiven
- plaats de meegeleverde batterijen zoals aangegeven in het batterijcompartiment
- schuif de batterijdeksel terug op de handset en plaats de handset in de basis/oplader
- de handset 15 uur op de basis of houder/oplader laten staan om de batterijen goed op te laden

4 TELEFONEREN

4.1 oproep aannemen:


 druk op de telefoon-aan toets om een oproep aan te nemen
nogmaals op de telefoon-aan toets drukken om de luidsprekerfunctie in te schakelen

4.2 Oproep beëindigen:


 druk op de telefoon-uit toets om een oproep te beëindigen
U kunt ook de handset terug in de basis of houder/oplader plaatsen om de oproep te beëindigen.

4.3 Nummers kiezen:

direct kiezen:

 druk op de telefoon-aan toets en voer via het toetsenbord het telefoonnummer in, dit nummer wordt direct gekozen

blokkiezen:

voer via het toetsenbord het telefoonnummer in
• *druk ruim 2 seconden op toets # om een kiespauze in te voegen*
• *druk op toets  om een foutieve invoer te wissen*
druk op de telefoon-aan toets; het nummer wordt gekozen




uit telefoonboekgeheugen kiezen:

  druk op de telefoonboektoets en zoek het gewenste geheugen op


 druk op de telefoon-aan toets; het nummer wordt gekozen

4.4 Luidsprekervolume:


Alleen tijdens het gesprek kunt u het luidspreker-volume instellen.

 Gebruik de toetsen  en  om het volume te verhogen of te verlagen

4.5 R/Flash:

 Druk tijdens het gesprek op toets R om een FLASH puls te geven
De verbreeksduur van de FLASH puls is instelbaar; zie hiervoor paragraaf 11.2.

4.6 Handset zoekfunctie:

In het geval u de handset kwijt bent, kunt u deze eenvoudig als volgt terugvinden: druk onder op de basis kort op toets 
Gedurende 30 seconden gaat de bel van de handset(s) over en licht de tekst 'PAGING' in het display op. Na 30 seconden stopt het signaal of druk op een willkeurige toets om het signaal voortijdig te beëindigen.

4.7 VoiceMail melding: (*)

In het geval er een VoiceMail bericht voor u is achtergelaten bij de telefoonmaatschappij, dan wordt dit in het display van de handset gemeld door het knipperen van een boodschapsymbool
Zodra u dit bericht heeft beluisterd, dooft dit symbool. Ook als u de instellingen reset (zie paragraaf 11.2), dooft dit symbool.
**: Deze functie is alleen beschikbaar op het FSK systeem en indien ondersteund door de telefoonmaatschappij.*

4.8 Handset uitschakelen:

Om batterijspanning te sparen of indien u in het geheel niet gestoord wenst te worden, kunt u de handset volledig uitschakelen:

uitschakelen:

neem de handset uit de basis of de oplader en druk gedurende 2 seconden op de telefoon-uit toets om de handset volledig uit te schakelen

inschakelen:

nogmaals gedurende 2 seconden op de telefoon-uit toets drukken om de handset weer in te schakelen
Ook als u de handset terug in de basis of oplader plaatst, wordt deze ingeschakeld.

4.9 Gespreksduur:

Gedurende het telefoongesprek wordt de gespreksduur op het display van de handset weergegeven
10 Seconden nadat u de verbinding heeft verbroken, verdwijnt de gespreksduur van het display.

5 NUMMERHERHALING

Elke handset onthoudt de laatste 10 nummers die u met die handset heeft gekozen. Als volgt kunt u deze opnieuw kiezen:

   druk op de herhaaltoets, zoek het gewenste laatst gekozen nummer en druk op de telefoon-aan toets; het nummer wordt gekozen

kopiëren naar telefoonboekgeheugen / wissen

  druk op de herhaaltoets en zoek het gewenste nummer

druk op toets MENU en selecteer:

- BEWAREN om dit nummer te bewaren
- BEWERK GEGEV om dit nummer te wijzigen
- WISSEN om dit nummer te wissen

- ALLES WISSEN om alle laatst gekozen nummers te wissen
- druk op de OK-toets en volg de instructies op het display

6 TELEFOONBOEK

6.1 Introductie:


Het telefoonboekgeheugen van de handset heeft een capaciteit van 50 telefoonnummers van 24 cijfers maximaal. Bij elk nummer kunt u een naam van maximaal 14 karakters programmeren. Het telefoonboekgeheugen is gekoppeld aan de functie NummerWeergave, wordt u gebeld door iemand wiens naam met nummer u in het geheugen heeft geprogrammeerd dan wordt naast het nummer ook de naam van deze persoon op het display van uw handset getoond.

6.2 Inprogrammeren:

- druk op toets MENU en op toets OK
- druk op toets OK en voer via het toetsenbord de naam in
- druk op toets OK en voer via het toetsenbord het telefoonnummer in
druk gedurende 2 seconden op toets # om een kiespauze in te voegen
- druk op toets OK

6.3 Geheugen inzien en kiezen:

  druk op de telefoonboektoets en zoek het gewenste geheugen op

 druk op de telefoon-aan toets; het nummer wordt gekozen


6.4 Corrigeren:

1. druk op toets MENU
2. druk op toets OK en selecteer BEWERK GEGEV
3. druk op de OK-toets en zoek het gewenste contact
4. druk op toets OK en op toets  om de naam te wissen
5. voer via het toetsenbord de nieuwe naam in en druk op toets OK
6. herhaal dit voor het nummer en druk op toets OK


6.5 Wissen:


1. druk op toets MENU
2. druk op toets OK en selecteer WISSEN (alleen dit nummer wissen) of ALLES WISSEN
3. druk op de OK-toets en zoek het gewenste contact
4. druk 2x op toets OK om dit contact of alle contacten te wissen

7 NUMMERWEERGAVE


7.1 Indicatie nieuwe oproep : indicatie dat u een of meer nieuwe oproepen heeft ontvangen die u nog niet gezien heeft


7.2 Geheugen inzien:

 de laatst ingekomen oproep verschijnt in het display



 blader door het geheugen

7.3 Terugbellen:

 de laatst ingekomen oproep verschijnt in het display

 zoek de gewenste oproep op en druk op de telefoon-aan toets; het nummer wordt gekozen

7.4 kopiëren / wissen:

  open het NummerWeergave-geheugen en zoek de gewenste oproep

druk op toets MENU en selecteer:

- **BEWAREN** om dit nummer in deze handset te bewaren

- **WISSEN** om deze oproep te wissen
- **ALLES WISSEN** om alle ingekomen oproepen te wissen

druk op de OK-toets en volg de instructies op het display

8 TIJD & DATUM

8.1 Tijd en datum instellen:

1. open het menu en selecteer KLOK & ALARM
2. druk op de OK-toets en selecteer DATUM/TIJD
3. druk op de OK-toets en geef achtereenvolgens via het toetsenbord in:
 - de laatste 2 cijfers van het jaar
 - de maand (gebruik 2 cijfers)
 - de datum (gebruik 2 cijfers)
4. druk op de OK-toets en geef achtereenvolgens via het toetsenbord in:
 - de uren (gebruik 2 cijfers)
 - de minuten (gebruik 2 cijfers)
5. druk op de OK-toets en op de telefoon-uit toets om terug te keren naar de ruststand van de handset

9 ALARM (WEK) FUNCTIE

9.1 Alarmtijd instellen:

1. open het menu en selecteer KLOK & ALARM
2. druk op de OK-toets en selecteer ALARM
3. druk op de OK-toets en selecteer:
 - UIT om de alarmfunctie uit te schakelen
 - EENMALIG AAN om het alarm eenmalig te laten klinken
 - DAGEL. AAN om het alarm elke dag te laten klinken*bij EENMALIG AAN en DAGEL. AAN: druk op de OK-toets en voer de alarmtijd in*
4. druk op de OK-toets en op de telefoon-uit toets om terug te keren naar de ruststand van de handset

9.2 Alarmsignaal instellen:


1. open het menu en selecteer KLOK & ALARM
2. druk op de OK-toets en selecteer ALARMELODIE
3. druk op de OK-toets en selecteer de gewenste toon
4. druk op de OK-toets en op de telefoon-uit toets om terug te keren naar de ruststand van de handset

9.3 Werking:

- Op het ingesteld tijdstip zal het alarm-signaal gedurende 60 seconden afgaan of druk op een willekeurig toets om het signaal voortijdig te stoppen.
- Het volume van het alarmsignaal is vast ingesteld.
- Indien u een telefoongesprek voert op het moment dat de alarmtoon klinkt, dan klinken in de hoorn drie korte toontjes. Na dit telefoongesprek klinkt het alarm signaal alsnog.

10 MULTIHANDSET

10.1 Intercom:

1. druk op toets INT  *zodra het opgeroepen toestel de oproep aanneemt kunt u het interne gesprek voeren*
2. druk op de telefoon-uit toets om het gesprek te beëindigen

10.2 Doorverbinden / conferentie:

1. druk tijdens het gesprek met de buitenlijn op toets INT

doorverbinden:


druk, zodra de oproep aangenomen wordt, op de telefoon-uit toets om het gesprek door te verbinden

conferentie:

houd, zodra de oproep aangenomen wordt, toets INT even ingedrukt om het 3-gesprek te beginnen

10.3 aanmelden (extra) handsets:

basis:

1. houd op de basis toets  gedurende 8 seconden ingedrukt

handset:

1. open het menu en selecteer de optie [GEAVANC INST]
2. druk op toets OK en selecteer de optie [AANMELDEN]
3. druk op toets OK en voer via het toetsenbord de PIN-code in (de fabriekscode 0000 of uw persoonlijke code)
4. druk op toets OK, de handset gaat nu op zoek naar de basis

Na enkele seconden heeft de handset de basis gevonden en wordt rechts in het display het interne handsetnummer weergegeven

10.4 Afmelden draadloze handsets:

Selecteer hiervoor de optie [AFMELDEN] in menu [GEAVANC INST].

11 DE TELEFOON INSTELLEN

11.1 INSTELLEN HANDSET:

1. druk op toets MENU om het menu te openen
2. selecteer de optie [PERS INSTEL] en druk op toets OK
3. selecteer de gewenste optie en druk op toets OK

[HANDSETNAAM]

U kunt de handset een eigen naam geven. Als de handset in rust is, kan deze naam op het display van de handset weergegeven worden.

[GELUIDEN]

Hier kunt u de beltoon en het belvolume instellen en of u een toontje wilt horen telkens als u een van de toetsen indrukt

[TAAL]

De diverse instructies op het display kunnen in verschillende talen worden weergegeven. U kunt hier de taal instellen.

In het geval u een vreemde taal heeft ingesteld en niet meer weet hoe u moet terugkeren naar de Nederlandse taal, handel dan als volgt:

1. *3x telefoon-uit toets drukken*
2. *1x toets MENU drukken*
3. *1x toets ▼ drukken*
4. *1x toets OK drukken*
5. *2x toets ▼ drukken*
6. *1x toets OK drukken*
7. *selecteer met de toetsen ▲ / ▼ de Nederlandse taal en druk op toets OK om deze taal te bevestigen*
8. *1x telefoon-uit toets drukken*

11.2 INSTELLEN BASIS:

1. druk op toets MENU om het menu te openen
2. selecteer de optie [GEAVANC INST] en druk op toets OK
3. selecteer de gewenste optie en druk op toets OK

[VERANDER PIN]

Voor het aan- en afmelden van extra handsets en voor sommige instellingen heeft u een PIN-code nodig. Vanaf de fabriek is deze PIN-code 0000 maar in deze menu-optie kunt u deze code in een persoonlijke code wijzigen. *Zie item [RESETTEN] als u de PIN-code kwijt bent.*

[AANMELDEN]

Deze functie staat uitgebreid beschreven in hoofdstuk 10.3.

[AFMELDEN]

U kunt hier verloren of defecte handsets afmelden.

[RESETTEN]

Indien u het overzicht met betrekking tot de instellingen kwijt bent, of u bent de PIN-code kwijt of vergeten, dan kunt u hier de fabrieksinstellingen terughalen. Let op dat behalve het terugzetten van de instellingen naar de fabrieksinstellingen, ook de PIN-code nu weer 0000 is en dat het NummerWeergave-geheugen en het laatstenummergeheugen leeg zijn. Het telefoonboekgeheugen wordt niet gewist.

[FLASHDUUR]

De verbreeksduur van de R/FLASH-puls kunt u hier instellen op KORT (100mS), MIDDEL (270mS) of LANG (600mS).

Raadpleeg de gebruiksaanwijzing van uw huis- of kantoorcentrale of uw telefoonmaatschappij met betrekking tot de gewenste verbreeksduur. 100mS is de gestandaardiseerde verbreeksduur in de Benelux en deze tijd is vanaf de fabriek al ingesteld.


12 SPECIFICATIES

Protocol:	DECT GAP, 4 handsets 1880-1900 Mhz
RF frequentie:	< 24 dBm
RF power:	DTMF & FSK, auto selectie
NummerMelder:	20 geheugens TOON
Kiezen:	100, 270 & 600mS
FLASH:	50 contacten
Telefoonboekgeheugens:	2x 1.2V 300mAh NiMH batterij
Voeding handset:	formaat AAA voedingsadapter S003GV0600050 6VDC, 500mA
Voeding basis:	 voedingsadapter S003GV0600015 6VDC, 150mA
Voeding oplader:	50m in huis 300m buitenshuis
Bereik:	
Gebruiksduur (bij volle batterijen):	stand-by: > 100 uur gebruik: > 10 uur
Aansluitfactor:	ETSI 50
Gebruikstemperatuur:	0°C tot 40°C
Opslag temperatuur:	-20°C tot 60°C


VERKLARING VAN CONFORMITEIT
Hierbij verklaar ik, Commaxx, dat het type radioapparatuur Fysisx FX-5500 / FX-5520 conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: <http://DOC.hesdo.com/FX-5500-DOC.pdf>

MODE D'EMPLOI

1 APERCU TOUCHES COMBINE


 touche OK/MENU pour ouvrir le menu et pour confirmer une sélection


 touche de correction;

 **PN** : ouvre la mémoire Affichage Numéro


 : ouvre mémoire annuaire

▲ / ▼ : touches pour feuilleter les paramètres et les mémoires

 touche téléphone marche : appuyer pour prendre un appel ou pour choisir des numéros appuyez de nouveau pour activer la fonction haut-parleur

 touche téléphone-arrêt : appuyer pour terminer l'appel; également pour désactiver le combiné


 touche de fonction R/FLASH,


 touche interphone (uniquement fonctionnement lors de l'utilisation de multiples combinés)


 ouvre la mémoire dernier numéro


1 2 3
4 5 6
7 8 9
0 clavier


2 APERCU ECRAN


 reste éclairé lorsque dans la portée de la base; off lorsque hors de portée de la base


 clignote lorsque vous avez reçu de nouveaux appels; disparaît lorsque la mémoire de l'ID de l'appelant du combiné concerné a été entièrement vérifiée
Rappelez-vous que lors de l'utilisation du FX-5520, chaque combiné doit être vérifié séparément


 s'éclaire lors de la lecture de mémoire de l'ID de l'appelant





 s'éclaire lors de la lecture de la mémoire du dernier numéro composé


 clignote durant un appel rentrant; reste éclairé durant une conversation téléphonique


 s'éclaire lorsque la fonction haut-parleur est active

 s'éclaire lorsque la sonnerie du combiné est désactivée

 clignote lorsque vous avez reçu un nouveau message dans votre boîte vocale

indication de batterie:
 batterie pleine
 batterie pleine à 2/3
 uniquement 1/3 de batterie, le rechargement est recommandé
 batterie presque vide, le combiné peut s'éteindre à tout moment

 s'éclaire lors de l'utilisation des touches **▲ / ▼** pour montrer des options supplémentaires ou mémoires à l'affichage

 s'éclaire lorsque le numéro est trop long pour être affiché sur l'écran appuyez sur le bouton # pour visualiser le reste du numéro

3 INSTALLATION

3.1 Base :

Branchement téléphonique :

- mettez la petite fiche de raccordement à l'arrière de la base, dans le raccord TEL. LINE (poussez jusqu'au clic)
- mettez la fiche téléphonique dans la boîte de contact mural téléphonique

Alimentation :

- mettez la petite fiche de l'adaptateur à l'arrière de la base, dans le raccord DC 6V
- mettez l'adaptateur dans une prise de courant de 230Volt

3.2 Support/chargeur :

Si votre combiné a été livré avec plusieurs combinés, des chargeurs/support supplémentaires seront livrés également. Mettez l'adaptateur de ces chargeurs dans une prise de courant de 230Volt.


3.3 Combiné :

- ouvrez le compartiment à piles du combiné en glissant le couvercle vers le bas
- mettez les piles comme indiquées dans le compartiment à piles


- remettez le couvercle sur le combiné et mettez le combiné sur la base/dans le chargeur
- laissez le combiné sur la base ou dans le chargeur/support pendant 15 heures afin de bien charger les piles

4 TELEPHONER


4.1 Prendre un appel :

 appuyez sur la touche téléphone-marche pour prendre un appel appuyez de nouveau pour activer la fonction haut-parleur

4.2 Terminer un appel :

 appuyez sur la touche téléphone-arrêt pour terminer un appel
Il est également possible de remettre le combiné sur la base ou dans le chargeur/support pour terminer l'appel.


4.3 Choisir les numéros : choisir immédiatement :

 appuyez sur la touche téléphone-marche et insérez le numéro de téléphone via le clavier, le numéro est choisi


choisir en bloque :


insérez le numéro de téléphone via le clavier

- appuyez pendant 2 sec. sur la touche # pour insérer une pause
- appuyez sur la touche **↵** pour effacer une insertion fautive


 appuyez sur la touche téléphone-marche, le numéro est choisi

choisir dans mémoire annuaire :


 appuyez sur la touche mémoire annuaire et recherchez la mémoire souhaitée

 appuyez sur la touche téléphone-marche, le numéro est choisi

4.4 Volume de l'haut-parleur:

 Vous pouvez uniquement régler le volume de l'haut-parleur pendant la communication. Utilisez les touches **▲/▼** pour augmenter ou diminuer le volume

4.5 R/Flash:

 Appuyez pendant l'appel sur la touche R pour donner une pulsation

FLASH

La durée d'interruption de la pulse FLASH peut être programmée ; consultez le paragraphe 11.2.

4.6 Fonction recherche combiné :

Si vous avez perdu le combiné, vous pouvez le retrouver facilement comme suit : appuyez sur la touche **☎** de la base

La sonnerie du combiné résonnera pendant 30 secondes et 'RECH COMB' sera éclaircit sur l'écran du combiné.

Le signal s'arrête après 30 secondes ou appuyez sur une touche auchoix pour arrêter le signal préalablement.

4.7 Annonce VoiceMail : (*)

Si quelqu'un a laissé un message VoiceMail chez votre entreprise téléphonique, ceci vous sera annoncé sur l'écran du combiné par l'éclairissement du symbole-message.

Ce symbole s'éteindra dès que vous avez écouté le message. Ce symbole s'éteint également lorsque vous faites en reset des paramètres (voir paragraphe 11.2).

* : *Cette fonction est seulement disponible pour le système FSK et si supporté par l'entreprise téléphonique.*

4.8 Désactiver combiné :

Vous pouvez désactiver le combiné complètement afin d'économiser les piles ou si vous ne voulez pas être dérangé.

désactiver :

reprenez le combiné de la base ou du chargeur et appuyez pendant 2 secondes sur la touche téléphone-arrêt pour désactiver le combiné complètement

activer :

appuyez encore à nouveau 2 secondes sur la touche téléphone-arrêt pour réactiver le combiné.



il sera également réactiver quand vous le mettez sur la base ou dans le chargeur


4.9 Durée de la conversation :

La durée de la conversation est affichée sur l'écran du combiné pendant l'appel *cette annonce s'éteindra 10 secondes après que la connexion est terminée.*



5 REPETITION NUMERO

Chaque combiné retient les 10 derniers numéros choisis avec ce combiné. Ils peuvent être choisis à nouveau comme suite :

  appuyez sur la touche de répétition et sélectionnez le dernier numéro choisi désiré

 appuyez sur la touche téléphone-marche ; le numéro est choisi

copier dans la mémoire annuaire/effacer :

  appuyez sur la touche de répétition et sélectionnez le dernier numéro choisi souhaité

appuyez sur la touche MENU et sélectionnez

- ENREG NUM pour ajouter ce dernier numéro à la mémoire annuaire
- MODIFIER pour editer le numéro
- SUPPRIMER pour effacer ce dernier numéro choisi
- SUPPRIM TOUT pour effacer tous les derniers numéros choisis

appuyez sur la touche OK pour activer l'option souhaitée et suivez les instructions sur l'écran

6 ANNUAIRE

6.1 Introduction :



Le téléphone a un annuaire avec une capacité de 50 numéros de téléphone de 24 chiffres au maximum. Vous pouvez programmer un nom pour chaque numéro de 14 caractères au maximum.


La mémoire annuaire est liée à la fonction Affichage-Numéro ; si vous recevez un appel de quelqu'un dont vous avez programmé le nom avec numéro dans la mémoire, le nom aussi bien que le numéro de cette personne seront être affichés sur l'écran.

6.2 Programmer :

- appuyez sur la touche MENU et sur la touche OK
- appuyez sur la touche OK et insérez le nom via le clavier
- appuyez sur la touche OK et insérez le numéro de téléphone via le clavier *appuyez pendant 2 secondes sur la touche # pour insérer une pause*
- appuyez sur la touche OK

6.3 Rappeler :

  appuyez sur la touche mémoire annuaire et recherchez la mémoire souhaitée

 appuyez sur la touche téléphone-marche, le numéro est choisi

6.4 Corriger :

- appuyez sur la touche MENU
- appuyez sur la touche OK et sélectionnez MODIFIER
- appuyez sur la touche OK et recherchez la numéro souhaitée
- appuyez sur la touche OK et sur la touche **↵** pour effacer le nom
- insérez le nouveau nom via le clavier et appuyez sur la touche OK
- répéter pour le numéro et appuyez sur la touche OK

6.5 Effacer


- appuyez sur la touche MENU
- appuyez sur la touche OK et sélectionnez SUPPRIMER ou SUPPRIM TOUT
- appuyez sur la touche OK et recherchez la numéro souhaitée
- appuyez 2x sur la touche OK

7 AFFICHAGENUMERO

7.1 Indication nouvel appel (📞) :


Le téléphone indique si des nouveaux appels que vous n'avez pas encore consultés se trouvent dans la mémoire AffichageNuméro


7.2 Consulter mémoire :

 le nom ou le numéro du dernier appel reçu est affiché sur l'écran



 feuilletez la mémoire

7.3 Rappeler :

 le nom ou le numéro du dernier appel reçu est affiché sur l'écran

 recherchez l'appel souhaité et appuyez sur la touche téléphone-marche, le numéro est choisi

7.4 Copier / effacer :

  ouvrez la mémoire Affichage-Numéro et recherchez l'appel souhaité

appuyez sur la touche MENU et sélectionnez l'option :

- ENREG NUM pour ajouter ce numéro à la mémoire annuaire du combiné
- SUPPRIMER pour effacer la mémoire
- SUPPRIM. TOUT pour effacer toute la mémoire AffichageNuméro

appuyez sur la touche OK et suivez les instructions sur l'écran

8 HEURE & DATE

8.1 Régler l'heure et la date :

- ouvrez le menu et sélectionnez HORL & REVEIL
- appuyez sur la touche OK et sélectionnez DATE / HEURE
- appuyez sur la touche OK et introduisez successivement via le clavier:
 - les 2 derniers chiffres de l'année
 - le mois (utilisez 2 chiffres)
 - la date (utilisez 2 chiffres)
- appuyez sur la touche OK et introduisez successivement via le clavier:
 - les heures (utilisez 2 chiffres)
 - les minutes (utilisez 2 chiffres)

5. appuyez sur la touche OK et sur la touche téléphone-arrêt pour retourner à l'état de pause du combiné

9 FONCTION ALARME (REVEIL)

9.1 Programmer l'heure de l'alarme:

- appuyez sur la touche MENU et sélectionnez HORL & REVEIL
- appuyez sur la touche OK et sélectionnez REVEIL
- appuyez sur la touche OK et sélectionnez:
 - DESACTIVE pour désactiver la fonction alarme
 - UNE FOIS pour laisser retentir l'alarme une fois
 - TS LES JOURS pour laisser retentir l'alarme journallement*à UNE FOIS et TS LES JOURS : appuyez sur la touche OK introduisez l'heure d'alarme via le clavier*
- appuyez sur la touche OK et sur la touche téléphone-arrêt pour retourner à l'état de pause du combiné

9.2 Programmer la signal alarme :


- appuyez sur la touche MENU et sélectionnez HORL & REVEIL
- appuyez sur la touche OK et sélectionnez MELOD REVEIL
- appuyez sur la touche OK et sélectionnez la tonalité souhaitée
- appuyez sur la touche OK et sur la touche téléphone-arrêt pour retourner à l'état de pause du combiné

9.3 Fonctionnement :

- Le combiné fera retentir des tonalités d'alarme à l'heure programmé pendant 60 secondes ou appuyez sur une touche auchoix pour arrêter l'alarme préalable-ment.
- Le volume de l'alarme est programmé fixe.
- Si vous êtes en communication au moment où la tonalité de l'alarme retentit, alors il y a trois petites tonalités qui retentissent dans le cornet. Le signal retentit quand-même encore après cette communication.

10 MULTICOMBINE

10.1 Interphone :

- appuyez sur la touche INT  vous pouvez faire l'appel interne dès que l'appareil appelé répond à l'appel
- appuyez sur la touche téléphone-arrêt pour terminer l'appel interphone

10.2 Transférer / conférence :

- pendant l'appel avec la ligne extérieure appuyez sur la touche INT

transférer:

appuyez sur la touche téléphone-arrêt pour transférer la ligne extérieure

conférence:

appuyez sur la touche OK pour commencer l'appel conférence

Conférence :

dès que l'appel est décroché, appuyez brièvement et restez appuyé sur le bouton INT pour démarrer un appel de conférence

10.3 Brancher combinés supplémentaires :

base:

- tenez la touche •)) sur la base pendant 8 secondes

combiné :

- appuyez sur la touche MENU et sélectionnez l'option [REGL. AVANCES]
- appuyez sur la touche OK et sélectionnez l'option [SOUSCRIPTION]
- appuyez sur la touche OK et introduisez le code PIN via le clavier (le code du fabricant est 0000 ou votre code personnel)
- appuyez sur la touche OK; maintenant le combiné va à la recherche de la base
Le combiné aura trouvé la base après quelques secondes et le numéro interne du nouveau combiné sera affiché à la droite dans l'écran

10.4 Débrancher combinés :

Pour Débrancher combinés sélectionnez l'option [DESOUSCRIRE] dans la menu [REGL AVANCES]

11 PROGRAMMER LE TELEPHONE

11.1 PROGRAMMER LE COMBINE :

- appuyez sur la touche MENU pour ouvrir le menu
- sélectionnez l'option [PERSONNALIS] et appuyez sur la touche OK
- sélectionnez l'option désirée et appuyez sur la touche OK

[NOM COMBINE]

Il est possible de donner votre propre nom au combiné. En état de pause, ce nom sera affiché sur l'écran.

[MELODIES]

Ici vous pouvez programmer la tonalité et le volume de sonnerie et si vous voulez entendre une petite tonalité à chaque fois que vous enfoncez une des touche

[LANGUE]

Les instructions différentes peuvent être affichées sur l'écran en différentes langues.

Si vous aurez programmé une langue étrangère et ne savez plus comment retourner à la langue Française, faites comme suite :

- appuyez 3x sur la touche téléphone-arrêt
- appuyez 1x sur la touche MENU

- appuyez 1x sur la touche ▼
- appuyez 1x sur la touche OK
- appuyez 2x sur la touche ▼
- appuyez 1x sur la touche OK
- sélectionnez la langue Français avec les touches ▲ / ▼ et appuyez sur la touche OK pour confirmer cette langue
- appuyez 1x sur la touche téléphone-arrêt

11.2 PROGRAMMER LA BASE :

- appuyez sur la touche MENU pour ouvrir le menu
- sélectionnez l'option [REGL. AVANCES] et appuyez sur la touche OK
- sélectionnez l'option désirée et appuyez sur la touche OK

[CHANGER PIN]

Vous avez besoin d'un code PIN pour annoncer ou désannoncer des combinés supplémentaires. Le code PIN 0000 est programmé depuis l'usine mais vous pouvez le modifier en un code personnel dans le menu option. Voir [REINITIALIS] si vous avez perdu le code PIN.

[SOUSCRIPTION]

Cette fonction est décrit en détail au chapitre 10.3.

[DESOUSCRIRE]

Ici vous pouvez désannoncer un combiné perdu ou défectueux.

[REINITIALIS]

Si vous aurez perdu l'aperçu concernant toutes les programmations, vous pouvez remettre les programmations comme à partir de l'usine.

Faites attention que non seulement les programmations sont remises aux paramètres du fabricant, mais que également le code Pin est à nouveau sur 0000 et que la mémoire affichage numéro est vide ainsi que la mémoire des derniers numéros. La mémoire de l'annuaire n'est pas effacée.

[DUREE APPEL]

Ici le temps d'interruption R/Flash peut être institué sur COURT (100mS), MOYEN (270mS) ou LONG (600mS). Consultez le mode d'emploi de votre centrale téléphonique de maison ou de bureau ou la société des téléphones concernant la durée souhaitée pour l'interruption. 100mS (option 'Court') est la durée d'interruption standard et cette durée est programmée à l'usine.

12 SPECIFICATIONS

Protocol :	DECT / GAP 4 combinés
RF frequency:	1880-1900 Mhz
RF power:	< 24 dBm
AffichageNuméro :	DTMF & FSK auto selection 20 mémoires ton
Choisir :	FLASH : 100, 270 & 600mS
Mémoire annuaire :	50 contacts
Alimentation combiné :	2x 1.2V 300mAh NiMH accu format AAA adaptateur 6V 500mA, — — — — — + S003GV0600050
Alimentation base :	adaptateur 6V 150mA S003GV0600015
Portée :	50m dans la maison 300m à l'extérieure
Loading factor :	ETSI 50
Durée d'utilisation (piles pleines) :	(heures) stand-by: > 100 utilisé : > 10
Temp. d'utilisation :	0°C jusqu'à 40°C
Temp. de stockage :	-20°C jusqu'à 60°C


DECLARATION DE CONFORMITE


Le soussigné, Commaxx, déclare que l'équipement radioélectrique du type Fysix FX-5500 / FX-5520 est conforme à la directive 2014/53/UE.




Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante:
<http://DOC.hesdo.com/FX-5500-DOC.pdf>


USER MANUAL


1 OVERVIEW HANDSETBUTTONS


 **OK / MENU button**
to open the menu and to confirm a selection

 **Correction button**, to delete the last input;

 **Caller-ID memory**
 **Phonebook memory**
 **Scroll settings and memories**

 **Call button**: to answer incoming calls press the Call button again to enable the speaker function

 **End button**: briefly press to end a call; press and hold to switch off the handset


 **R/Flash function button**, see paragraph 4.6


 **Intercom button** (only functional with multiple handsets)


 **Redial button**


 **Keypad**


2 DISPLAY OVERVIEW


 **Signal strength**
remains lit when within range from the base; is off when out of range from the base


 **New calls notification**
flashes when you've received new calls; disappears when the Caller-ID memory of the concerned handset has been fully checked
keep in mind that when using the FX-5520, each handset must be checked separately


 **Caller-ID memory reading**
illuminates while reading the Caller-ID memory






 **Last dialed number memory**
illuminates when reading the last dialed number memory




 **Incoming call**
flashes during an incoming call; remains lit during a phone conversation


 **Speaker function**
illuminates when the speaker function is enabled

 **Ringtone disabled**
illuminates when the ringtone of the handset is disabled

 **New voicemail message**
flashes when you've received a new voicemail message

 **Battery indication**
 battery is full
 battery still 2/3 full
 battery only 1/3 full, recharging is recommended
 battery almost empty, the handset may switch off at any moment

 **Additional options**
illuminates when using the  /  buttons to show additional options or memories in the display

 **Number too long**
illuminates when the number is too long to be shown in the display, press the # button to view the rest of the number

3 INSTALLATION

3.1 Base station:

Telephone connection:

1. insert the small plug of the telephone cable into the TEL.LINE input at the rear of the base (depress the plug until you hear a click)
2. Plug the phone connector into the phone socket.

Power supply:

1. insert the adaptor plug into the DC 6V input at the bottom of the base
2. plug the adaptor into a 230 Volts wall socket

3.2 Cradle/charger:

If your phone has been delivered with multiple handsets, 2 batteries and a cradle/charger with adapter will be included for every handset. Plug the adapter of these chargers in a 230 Volt mains socket.


3.3 Handset:

1. Open the battery compartment of the handset, by sliding the battery cover down.


2. insert the supplied batteries into the battery compartment according to the markings.
3. Slide the battery cover back onto the handset and place the handset on the base/charger station.
4. Leave the handset continuously during 15 hours on the base station, to cradle/charge the batteries properly.

4 CALLING

4.1 Answering calls:


 Press the key phone-on to accept a call press the Call button again to enable the speaker function

4.2 End the call:

 press the key phone-off to end a call
To end a call, you can also place the handset back on the base station or the cradle/charger.


4.3 Dialing numbers:


Direct dialing:

 Press the phone-on key and enter the phone number through the keyboard; this number will be dialed directly.



Block dialing:


Enter the phone number through the keyboard.

- *press and hold the # button for at least 2 seconds to insert a dialing pause*
- *press the  button to delete any incorrect input*




 press the phone-on key; the number will be dialed

dialing from the phonebook memory:


  press the Phonebook button and search for the desired contact

 press the phone-on key; the number will be dialed


4.4 Speaker volume:


 You can only adjust the speaker volume during a call. You can choose from 5 levels. Use the  /  buttons to increase or decrease the volume.

4.5 R/Flash:

 During the call, shortly press the key R to give a FLASH pulse.
The interruption time of the FLASH pulse is adjustable; for this, see in paragraph 11.2.

4.6 Handset search function:

In case you've misplaced the handset, you can easily find it again as follows: briefly press the  button at the bottom of the base.

The handset will start ringing for 30 seconds while the text 'PAGING' appears in the display. The handset will stop ringing after 30 seconds or after pressing a random button (handset) or when pressing the  button (base) again to manually stop the signal earlier.

4.7 Voicemail notification:  (*)

In case the carrier left a Voicemail message for you, a notification symbol flashes in the display of the handset.

This symbol goes off as soon as you have listened to this message. This symbol also disappears after resetting the phone (see paragraph 11.2).

**: This function is only available on the FSK system and when this is supported by the carrier.*

4.8 To switch off the handset:

You can completely switch off the handset to save battery power or in case you don't want to be disturbed:

to switch off:

pick up the handset from the base or charger and press and hold the End button for 2 seconds to completely switch off the handset

to switch on:




press and hold the End button for 2 seconds to switch the handset on again
The handset also switches on when replacing it onto the base or charger.

4.9 Call duration:



During the phone call, the elapsed call duration is displayed on the handset display. *10 seconds after disconnecting the call, the call duration timer will disappear from the display.*

5 REDIALLING

Each handset memorizes the 10 last numbers you've dialed with the handset. You can redial these numbers as follows:

   press the Redial button, search for the desired recently dialed number and press the phone-on key; the number will be dialed

copy to the phonebook memory / deleting

  press the Redial button and search for the desired number

press the MENU button and select:

- SAVE NUMBER to save the selected number
- EDIT ENTRY to edit the selected number
- DELETE to delete the selected number
- DELETE ALL to delete all last dialed numbers

press the OK button and follow the on-screen instructions

6 PHONEBOOK



6.1 Introduction:


The handset is provided with a phonebook memory with a capacity of 50 contacts, each with a phonenumber of up to 24 digits and a name of up to 14 characters. The phonebook memory in the handset is connected to the function Caller Identification. When you are called by somebody, whose name and number you have programmed in the memory, the name of this person is also displayed beside the number on the display of your handset.

6.2 Programming:


1. press the MENU button and then the OK button
2. press the OK button and enter the name using the keypad
3. press the OK button and use the keypad to enter the phone number
press and hold the # button for 2 seconds to insert a dialing pause
4. press the OK button

6.3 Dialing memory contacts:

  press the honebook button and search for the desired contact

 press the phone-on key; the number will be dialed

6.4 Correcting:

1. press the MENU button
2. press the OK button and select EDIT ENTRY
3. press the OK button and search for the desired contact
4. press the OK button and press the  button to delete the name
5. use the keypad to enter the new name and press the OK button
6. repeat this for the number and press the OK button

6.5 Deleting:


1. press the MENU button
2. press the OK button and select DELETE (to only delete the selected number) or DELETE ALL
3. press the OK button and search for the desired contact
4. press 2x the OK button to delete the selected or all contacts

7 CALLER IDENTIFICATION

7.1 Indication new calls


indicates you've received one or more new calls you haven't checked yet


7.2 View memory:

 the last received call appears in the display



 scroll through the memory

7.3 Callback:

 the last received call appears on the display

 search for the desired call and press the phone-on key; the number will be dialed

7.4 Copying / deleting:

  open the Caller-ID memory and search for the desired call

press the MENU button and select:

- SAVE NUMBER to save the selected number
- DELETE to delete the call
- DELETE ALL to delete all last incoming calls

press the OK button and follow the on-screen instructions

8 TIME & DATE

8.1 Time and date setup:

1. open the menu and select CLOCK & ALARM
2. press the OK button and select DATE/TIME
3. press the OK button and use the keypad to enter the following in order:
 - the last 2 digits of the year
 - the month (use 2 digits)
 - the date (use 2 digits)
4. press the OK button and use the keypad to enter the following in order:
 - the hours (use 2 digits)
 - the minutes (use 2 digits)
5. press the OK button and the End button to return the handset to standby mode

9 ALARM (WAKE-UP) FUNCTION

9.1 Alarm time setup:

1. open the menu and select CLOCK & ALARM
2. press the OK button and select ALARM
3. press the OK button and select:
 - 'OFF' to disable the alarm function
 - 'ON ONCE' to have the alarm sound only once
 - 'ON DAILY' to have the alarm sound every day*after selecting 'ON ONCE' or 'ON DAILY': press the OK button and enter the alarm time*
4. press the OK button and the End button to return the handset to standby mode

9.2 Alarm signal setup:


1. open the menu and select CLOCK & ALARM
2. press the OK button and select ALARM TONE
3. press the OK button to select the desired tone
4. press the OK button and the End button to return the handset to standby mode

9.3 Operation:

- At the preset time, the alarm signal will sound for 60 seconds or until you press a random button to stop the alarm beforehand.
- The alarm signal has a fixed volume.
- When you're currently on a call when the alarm sounds, the receiver will emit three short notification tones. After disconnecting the call, the alarm signal will continue.

10 MULTIPLE HANDSETS

10.1 Intercom:

1. Press the key INT  as soon as the dialed device answers, you can start the internal conversation
2. press the End button to disconnect the call

10.2 Forwarding / conference:

1. During the call with the outside line, press the key INT

Call transfer:


after the call is answered, press the End button to transfer the call

conference:

as soon as the call is answered, briefly press and hold the INT button to start the conference call

10.3 Registering (additional) handsets:

base:

1. press and hold the  button on the base for 8 seconds

handset:

1. open the menu and select the option [ADVANCED SET]
2. press the OK button and select the option [REGISTER]
3. press the OK button and use the keypad to enter the PIN code (factory code 0000 or your personal code)
4. press the OK button, the handset will now start searching for the base
After several seconds, the handset will have found the base and the internal handset number will appear at the right side in the display

10.4 De-registering handsets:

To de-register, select the option [UNREGISTER] in the menu [ADVANCED SET].

11 TELEPHONE SETUP

11.1 HANDSET SETUP:

1. press the MENU button to open the menu
2. select the option [PERSONAL SET] and press the OK button
3. select the desired option and press the OK button

[HANDSET NAME]

You can assign a personal name to the handset. When the handset is in standby mode, this name will be shown in the display of the handset.


[MELODY]

Use this option to set the ringtone and ring volume and whether a sound must be emitted when pressing one of the buttons

[LANGUAGE]



The various instructions in the display can be shown in different languages. This option allows you to set the desired language.

In case you've set an unknown language and don't know how to restore the English language, please see below:

1. Press the key 'phone-off' 3 times.
2. Press the key MENU once.
3. Press  key once.
4. Press the key OK once.

5. Press  key twice.

6. Press the key OK once.

7. use the  /  buttons to select the English language and press the OK button to confirm this language

8. press the End button once.

11.2 BASE SETUP:

1. press the MENU button to open the menu
2. select the option [ADVANCED SET] and press the OK button
3. select the desired option and press the OK button

[CHANGE PIN]

A PIN code is required for registering or de-registering additional handsets and for certain other functions. The default PIN code set in the factory is 0000, but you can use this menu option to change the code into a personal code.

See item [RESET] if you've forgotten your PIN code.

[REGISTER]

This function is described in detail in chapter 10.3.

[UNREGISTER]

This option allows you to unregister lost or faulty handsets.

[RESET]

In case you've forgotten your personal settings or the PIN code, you can use this option to restore the default factory settings.

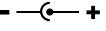
Keep in mind that in addition to resetting your settings, the PIN code will be 0000 again and the Caller-ID memory and last dialed number memory will be empty again. The phonebook memory will not be deleted.

[RECALL TIME]

You can set the interruption time of the R/FLASH pulse on SHORT (100 ms), MEDIUM (270 ms) or LONG (600 ms).

Refer to the user manual of your home or office switchboard or consult your carrier concerning the desired interruption time. 100 ms is the standardized interruption time, and this time is set at the factory.

12 SPECIFICATIONS

Protocol:	DECT / GAP 4 handsets
RF frequency:	1880-1900 Mhz
RF power:	< 24 dBm
Caller-ID:	DTMF & FSK auto selection 20 memories TONE
Dialing:	FLASH: 100, 270 & 600ms
Phonebook memory:	50 memories
Power supply charger:	2x 1.2V 300mAh NiMH battery format AAA
Power supply base station:	Power adapter 6VDC, 500mA,  S003GV0600050
Power supply charger pod:	Power adapter 6VDC, 150mA S003GV0600015
Range:	50 m indoors 300 m outdoors
Operational life (with full batteries):	standby:> 100 hours use:> 10 hours
Connection factor:	ETSI 50
Operational temperature:	0°C to 40°C
Storage temperature:	-20°C to 60°C

Information Power Adapter Base:

Manufacturers name and address : Ten Pao, Dongjiang Industrial Area, HuizhouCity, Guangdong Province, China.

Model Identifier : S003ATV0600050

Input voltage : 100-240VAC

Input AC frequency : 50/60 Hz

Output voltage : 6.0V DC

Output current : 0.5 A

Output Power : 3.0 W

Average active efficiency : 74.38 %

Efficiency at low 10% load : -

No load Power consumption : 0.027 W

Information Power Adapter:

Manufacturers name and address : Ten Pao, Dongjiang Industrial Area, HuizhouCity, Guangdong Province, China.

Model Identifier : S003GV0600015

Input voltage : 100-240VAC

Input AC frequency : 50/60 Hz

Output voltage : 6.0V DC

Output current : 0.15 A

Output Power : 0.9 W

Average active efficiency : 68.25 %

Efficiency at low 10% load : -

No load Power consumption : 0.06 W

DECLARATION OF CONFORMITY

Hereby, Commaxx declares that the radio equipment type Fysix FX-5500 / FX-5520 is in compliance with directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
<http://DOC.hesdo.com/FX-5500-DOC.pdf>



R/Flash-Funktionstaste, siehe Abschnitt 4.6



Intercom-Taste (nur wenn mehrere Mobilteile genutzt werden)



Wahlwiederholungstaste



Tastatur

2 DISPLAYÜBERSICHT



Bleibt innerhalb der Reichweite der Basis beleuchtet; ist aus außerhalb der Reichweite der Basis



Blinkt beim Eingang neuer Nachrichten; verschwindet, wenn der Rufnummernerkennungsspeicher des entsprechenden Mobilteils vollständig überprüft wurde *Beachten Sie, dass jedes Mobilteil einzeln überprüft werden muss, wenn Sie das FX-5520 verwenden.*



Leuchtet auf, wenn der Rufnummernerkennungsspeicher gelesen wird



Leuchtet auf, wenn der zuletzt gewählte Rufnummernspeicher gelesen wird

BEDIENUNGSANLEITUNG

1 TASTENÜBERSICHT



OK / MENU-Taste
Menü öffnen und zum Bestätigen einer Auswahl



Korrekturtaste zum Löschen des letzten Eintrags



Öffnet den Rufnummernerkennungsspeicher

Öffnet den Telefonbuchspeicher
▲ / ▼ - Tasten: In Einstellungen und Speichern scrollen



Ruftaste: Zum Annehmen eingehender Anrufe, drücken Sie die Ruftaste erneut, um die Lautsprecherfunktion zu aktivieren



Taste Beenden: kurz drücken, um einen Anruf zu beenden; gedrückt halten, um das Mobilteil auszuschalten.



Blinkt bei eingehendem Anruf; bleibt während eines Telefongesprächs beleuchtet



Leuchtet auf, wenn die Lautsprecherfunktion aktiviert ist



Leuchtet auf, wenn der Klingelton des Mobilteils deaktiviert ist



Blinkt wenn Sie eine neue Mailbox-Nachricht erhalten haben



Akkuanzeige
 Akku ist voll
 Akku ist noch 2/3 voll
 Akku ist nur 1/3 voll, Aufladen wird empfohlen
 Akkus ist fast leer, das Mobilteil kann sich jeden Moment ausschalten



Leuchtet auf, wenn die ▲ / ▼-Tasten verwendet werden, um zusätzliche Optionen oder Speicher im Display angezeigt werden



Leuchtet auf, wenn die Nummer für die Anzeige im Display zu lang ist, drücken Sie die #-Taste, um die restliche Nummer anzuzeigen

3 INSTALLATION

3.1 Basisstation:

Telefonanschluss:

- Stecken Sie den kleinen Stecker des Telefonkabels in den Eingang TEL.LINE unten an der Basisstation (drücken Sie auf den Stecker, bis es klickt)
- Stecken Sie den Telefonstecker in die Telefonbucse.

Stromversorgung:

- Stecken Sie den Netzteilstecker in den DC 6 V Eingang unten an der Basisstation
- Stecken Sie das Netzteil an einer 230 Volt Steckdose ein

3.2 Schale/Ladestation:

Wenn Ihr Telefon mit mehreren Mobilteilen ausgeliefert wurde, sind für jedes Mobilteil 2 Akkus und eine Ladestation mit Netzteil beigelegt. Verbinden Sie das Netzteil dieser Ladestationen mit einer 230 Volt Steckdose.

3.3 Mobilteil:

- Öffnen Sie das Akkufach des Mobilteils, indem Sie den Akkudeckel nach unten schieben.

- Legen Sie die mitgelieferten Akkus den Markierungen entsprechend in das Akkufach
- Schieben Sie den Akkudeckel wieder auf das Mobilteil und stellen Sie das Mobilteil auf die Basisstation/Ladestation.
- Lassen Sie das Mobilteil kontinuierlich für 15 Stunden auf der Basisstation/Ladestation stehen, um die Akkus ordnungsgemäß aufzuladen.

4 TELEFONIEREN

4.1 Anrufe annehmen:

Drücken Sie die Taste Telefon-Ein, um einen Anruf anzunehmen.
drücken Sie die Ruftaste erneut, um die Lautsprecherfunktion zu aktivieren

4.2 Anruf beenden:

Drücken Sie die Taste Telefon-Aus, um einen Anruf zu beenden
Um den Anruf zu beenden, können Sie das Mobilteil auch zurück auf die Basisstation/Ladestation oder die Ladestation stellen.

4.3 Nummern wählen:

Direktwahl:

Drücken Sie die Taste Telefon-Ein.
Geben Sie die Telefonnummer auf der Tastatur ein; diese Nummer wird direkt gewählt.

Blockwahl:

- Geben Sie die Telefonnummer auf der Tastatur ein.
Halten Sie die Taste # für mindestens 2 Sekunden gedrückt, um eine Wählpause einzufügen
Drücken Sie die Taste ↵, um falsche Eingaben zu löschen
- Drücken Sie die Taste Telefon Ein; die Nummer wird gewählt.

Aus dem Telefonbuchspeicher wählen:

Drücken Sie die Telefonbuchstaste und suchen Sie den gewünschten Kontakt

Drücken Sie die Taste Telefon-Ein; die Nummer wird gewählt

4.4 Lautsprecherlautstärke:

Erhöhen oder verringern Sie mit den Tasten ▲ / ▼ die Lautstärke.

4.5 R/Flash:

Während des Anrufs Drücken Sie für FLASH-Impuls die Taste R.

Die Unterbrechungszeit des FLASH-Impuls ist einstellbar; siehe Abschnitt 11.2.

4.6 Mobilteil-Suchfunktion:

Sollten Sie das Mobilteil verlegt haben, können Sie es folgendermaßen einfach wieder finden:
Drücken Sie kurz die Taste «») unten an der Basisstation.
Das Mobilteil fängt für 30 Sekunden an zu klingeln, während der Text 'PAGING' auf dem Display erscheint.
Das Mobilteil hört nach 30 Sekunden oder nach dem Drücken einer beliebigen Taste auf zu klingeln.

4.7 Mailbox-Nachricht: (✉) (*)

Falls der Anbieter eine Mailboxnachricht hinterlassen hat, ein Nachrichtensymbol blinkt auf dem Display des Mobilteils.
Dieses Symbol geht aus, sobald Sie die Nachricht abgehört haben. Dieses Symbol verschwindet auch nach einem Reset des Telefons (siehe Abschnitt 11.2).

**: Diese Funktion ist nur im FSK-System verfügbar, sofern dies vom Anbieter unterstützt wird.*

4.8 Mobilteil ausschalten:

Ausschalten:

Nehmen Sie das Mobilteil von der Basis- oder Ladestation und halten Sie die Taste Beenden für 2 Sekunden gedrückt, um das Mobilteil komplett auszuschalten.

Einschalten:

Halten Sie die Taste Beenden für 2 Sekunden gedrückt, um das Mobilteil wieder einzuschalten.
Das Mobilteil schaltet sich auch ein, wenn Sie es auf die Basis- oder Ladestation zurückstellen.

4.9 Gesprächsdauer:

Während eines Anrufs wird die verstrichene Gesprächsdauer auf dem Display angezeigt.

5 WAHLWIEDERHOLUNG

Jedes Mobilteil merkt sich die letzten 10 Nummern, die Sie mit dem Mobilteil gewählt haben. Sie können diese Nummern folgendermaßen erneut wählen:

Drücken Sie die Taste Wahlwiederholung, Suchen Sie die gewünschte zuletzt gewählte Nummer und drücken Sie die Taste Telefon-Ein; die Nummer wird gewählt

In den Telefonbuchspeicher kopieren / löschen

Drücken Sie die Taste Wahlwiederholung und suchen Sie die gewünschte Nummer

- Drücken Sie die Taste MENÜ und wählen Sie:
- NUM. SPEICH. die ausgewählte Nummer speichern
 - EINTR.ÄNDERN die ausgewählte Nummer bearbeiten
 - LÖSCHEN die ausgewählte Nummer löschen
 - ALLE LÖSCHEN alle zuletzt gewählten Nummern löschen

Drücken Sie die OK-Taste und befolgen Sie die Anweisungen auf dem Display

6 TELEFONBUCH

6.1 Einführung:

Der Telefonbuchspeicher des Mobilteils verfügt über einen Telefonbuchspeicher mit einer Kapazität von 50 Kontakten mit jeweils einer Telefonnummer von bis zu 24 Stellen und einem Namen mit bis zu 14 Zeichen.
Der Telefonspeicher im Mobilteil ist mit der Funktion Rufnummernerkennung verbunden. Wenn Sie von jemand angerufen werden, dessen Name und Nummer Sie im Speicher programmiert haben, wird neben der Nummer auch der Name dieser Person auf dem Display Ihres Mobilteils angezeigt.

6.2 Programmieren:

- Drücken Sie die MENÜ-Taste und anschließend die OK-Taste
- Drücken Sie die OK-Taste und geben Sie den Namen auf der Tastatur ein.
- Drücken Sie die OK-Taste und geben Sie auf der Tastatur die Telefonnummer ein
Halten Sie die Taste # für 2 Sekunden gedrückt, um eine Wählpause einzufügen
- Drücken Sie die OK-Taste.

6.3 Speicherkontakte wählen:

Drücken Sie die Telefonbuchstaste und suchen Sie den gewünschten Kontakt

Drücken Sie die Taste Telefon-Ein; die Nummer wird gewählt

6.4 Korrigieren:

- Drücken Sie die Taste MENU
- Drücken Sie die OK-Taste und wählen Sie EINTR.ÄNDERN
- Drücken Sie die OK-Taste und suchen Sie den gewünschten Kontakt
- Drücken Sie die OK-Taste und die Taste ↵, um den Namen zu löschen
- Geben Sie auf der Tastatur den neuen Namen ein und drücken Sie die OK-Taste
- Wiederholen Sie dies für die Nummer und drücken Sie die OK-Taste

6.5 Löschen:


1. Drücken Sie die Taste MENU
2. Drücken Sie die OK-Taste und wählen Sie LÖSCHEN (nur um die ausgewählte Nummer zu löschen) oder ALLE LÖSCHEN
3. Drücken Sie die OK-Taste und suchen Sie den gewünschten Kontakt
4. Drücken Sie 2x die Taste OK, um den ausgewählten oder alle Kontakte zu löschen


7 RUFNUMMERNERKENNUNG

7.1 Anzeige neuer Anrufe: :


Zeigt einen oder mehrere erhaltene neue Anrufe an, die Sie noch nicht kontrolliert haben

7.2 Speicher anzeigen:

 Der zuletzt angenommene Anruf erscheint auf dem Display

 Scrollen Sie durch den Speicher

7.3 Rückruf:

 Des zuletzt eingegangenen Anrufs erscheint auf dem Display



Suchen Sie den gewünschten Anruf und drücken Sie die Taste Telefon-Ein; die Nummer wird gewählt

7.4 Kopieren/löschen:



Öffnen Sie den Rufnummernerkennungsspeicher und suchen Sie den gewünschten Anruf.

Drücken Sie die Taste MENÜ und wählen Sie:

- NUM. SPEICH: die ausgewählte Nummer im Mobilteil speichern
- LÖSCHEN: den Anruf löschen
- ALLE LÖSCHEN: alle eingegangenen Anrufe löschen

Drücken Sie die OK-Taste und befolgen Sie die Anweisungen auf dem Display

8 UHRZEIT UND DATUM

8.1 Uhrzeit und Datum einrichten:

1. Öffnen Sie das Menü und wählen Sie UHR & WECKER
2. Drücken Sie die OK-Taste und wählen Sie DATUM/ZEIT
3. Drücken Sie die OK-Taste und geben Sie auf der Tastatur nacheinander Folgendes ein:

- die letzten 2 Ziffern des Jahres
- den Monat (mit 2 Ziffern)
- den Datum (mit 2 Ziffern)
4. Drücken Sie die OK-Taste und geben Sie auf der Tastatur nacheinander Folgendes ein:
 - den Stunden (mit 2 Ziffern)
 - den Minuten (mit 2 Ziffern)
5. Drücken Sie die OK-Taste und die Taste Beenden, um das Mobilteil in den Standby-Modus zurückzusetzen

9 ALARM (WECK-) FUNKTION

9.1 Alarm-Uhrzeit einrichten:

1. Öffnen Sie das Menü und wählen Sie UHR & WECKER
2. Drücken Sie die OK-Taste und wählen Sie WECKER
3. Drücken Sie die OK-Taste und wählen Sie:
 - 'AUS', um die Alarmfunktion zu deaktivieren
 - 'EINMALIG', um den Alarm nur einmal oder
 - 'TÄGLICH', um den Alarm täglich ertönen zu lassen.

Nach der Auswahl von 'EINMALIG' oder 'TÄGLICH': drücken Sie die OK-Taste und geben Sie die Alarmzeit ein

4. Drücken Sie die OK-Taste und die Taste Beenden, um das Mobilteil in den Standby-Modus zurückzusetzen

9.2 Alarm-Signal einrichten:

1. Öffnen Sie das Menü und wählen Sie UHR & WECKER
2. Drücken Sie die OK-Taste und wählen Sie WECKTON
3. Drücken Sie die OK-Taste, um den gewünschten Ton auszuwählen

Wenn die Alarmfunktion aktiviert ist, erscheint das Alarmsymbol auf dem Display

9.3 Bedienung:

- Zur voreingestellten Uhrzeit ertönt der Alarm für 60 Sekunden oder bis Sie eine beliebige Taste drücken, um den Alarm vorzeitig zu beenden.
- Das Alarmsignal hat eine fest eingestellte Lautstärke.
- Wenn Sie gerade telefonieren, wenn der Alarm ertönt, gibt der Hörer drei kurze Benachrichtigungstöne aus. Nach dem Trennen des Anrufs wird das Alarmsignal fortgesetzt.

10 MEHRERE MOBILTEILE

10.1 Interkom:

1. Drücken Sie die Taste TNT



Sobald das angewählte Gerät antwortet, können Sie das interne Gespräch starten.

2. Drücken Sie die Taste Beenden, um den Anruf zu trennen.

10.2 Weiterleiten/Konferenz:

1. Während des Anrufs über die Amtsleitung drücken Sie die Taste INT

Weiterleiten:


Nachdem der Anruf beantwortet wird, drücken Sie die Taste Beenden, um den Anruf umzuleiten.

Konferenz:

sobald der Anruf entgegengenommen wird, halten Sie die INT-Taste kurz gedrückt, um den Konferenzanruf zu starten

10.3 (Zusätzliche) Mobilteile registrieren:

Basisstation:

1. Halten Sie die Taste  an der Basisstation für 8 Sekunden gedrückt

Mobilteil:

1. Öffnen Sie das Menü und wählen Sie die Option [ERW. EINST]
2. Drücken Sie die OK-Taste und wählen Sie die Option [ANMELDEN]
3. Drücken Sie die OK-Taste und geben Sie auf der Tastatur den PIN Code ein (Werkscod 0000 oder Ihren persönlichen Code)
4. Drücken Sie die OK-Taste, das Mobilteil fängt jetzt mit der Suche nach der Basisstation an.


Nach einigen Sekunden hat das Mobilteil die Basisstation gefunden und die interne Mobilteilnummer erscheint rechts auf dem Display.

10.4 Kabellose Mobilteile abmelden:

Wählen Sie zum Abmelden die Option [ABMELDEN] im Menü [ERW. EINST].

11 TELEFON-SETUP

11.1 MOBILTEIL EINRICHTEN:

1. Drücken Sie die Menütaste , um das Menü zu öffnen.
2. Wählen Sie die Option [PERS.EINST] und drücken Sie die OK-Taste
3. Wählen Sie die gewünschte Option und drücken Sie die OK-Taste

[MOBILT.NAME]

Sie können dem Mobilteil einen eigenen Namen zuweisen. Im Standby wird dieser Name am Display des Mobilteils angezeigt.





[MELODIE]

Mit dieser Option stellen Sie den Klingelton und die Lautstärke des Klingeltons ein und ob ein Ton ausgegeben werden soll, wenn Sie eine Taste drücken.

[SPRACHE]

Die verschiedenen Anweisungen auf dem Display können in verschiedenen Sprachen angezeigt werden. Mit dieser Option können Sie die Displaysprache einrichten.

Falls Sie eine unbekannte Sprache eingestellt haben und nicht wissen, wie Sie die englische Sprache wiederherstellen, führen Sie Folgendes durch:

1. Drücken Sie dreimal die Taste Telefon-Aus
2. Drücken Sie einmal die Taste MENU
3. Drücken Sie einmal die Taste 
4. Drücken Sie einmal die Taste OK
5. Drücken Sie zweimal die Taste 
6. Drücken Sie einmal die Taste OK
7. Mit den Tasten  /  wählen Sie die Deutsche Sprache und drücken die OK-Taste, um diese Sprache zu speichern
8. Drücken Sie einmal die Taste Beenden

11.2 BASISSTATION EINRICHTEN:

1. Drücken Sie die MENÜ-Taste, um das Menü zu öffnen.
2. Wählen Sie die Option [ERW. EINST] und drücken Sie die OK-Taste
3. Wählen Sie die gewünschte Option und drücken Sie die OK-Taste

[PIN ÄNDERN]

Ein PIN-Code ist für die Registrierung oder Abmeldung weiterer Mobilteile und bestimmte andere Funktionen erforderlich. Der werksseitig eingestellte PIN-Code ist 0000, aber Sie können diese Menüoption verwenden, um den Code in einen persönlichen Code zu ändern.

Siehe Element [RESET], falls Sie Ihren PIN-Code vergessen haben.

[ANMELDEN]

Diese Funktion wird detailliert in Abschnitt 10.3 erklärt.

[ABMELDEN]

Mit dieser Option können sie verlorene oder defekte Mobilteile abmelden.


[ZURÜCKSETZEN]

Falls Sie Ihre persönlichen Einstellungen oder den PIN-Code vergessen haben, können Sie mit dieser Option die Werkseinstellungen wiederherstellen. Denken Sie daran, dass zusätzlich zur Wiederherstellung Ihrer Einstellungen der PIN-Code wieder 0000 ist und der Rufnummernerkennungsspeicher und der zuletzt gewählte Speicher wieder leer sind. Der Telefonbuchspeicher wird nicht gelöscht.

[RÜCKRUFZEIT]

Sie können die Unterbrechungszeit des FLASH-Impuls auf [KURZ] (100 ms), [MITTEL] (300 ms) oder [LANG] (600 ms) einstellen.

12 TECHNISCHE DATEN

Protokoll:	DECT / GAP 4 Mobilteile
RF Frequenz:	1880-1900 Mhz
RF Leistung:	< 24 dBm
Anrufliste:	DTMF & FSK Autom. Erkennung 20 Speicher
Wählen:	TON
FLASH:	100, 270 & 600mS
Telefonbuch:	50 Speicher
Stromversorgung Mobilteils:	2x 1.2V 300mAh NiMH Akku, format AAA
Stromversorgung Basisstation:	6VDC, 500mA,  + S003GV0600050
Stromversorgung Ladestation:	6VDC, 150mA S003GV0600015
Reichweite:	50 m Innenbereich 300 m Außenbereich
Lebensdauer (mit vollen Akkus):	Standby: > 100 Stunden Einsatz: > 10 Stunden
Anschlussfaktor:	ETSI 50
Betriebstemperatur:	0°C bis 40°C
Lagertemperatur:	-20°C bis 60°C

ÜBEREINSTIMMUNGSERKLÄRUNG

Hiermit erklärt Commaxx, dass der Funkanlagentyp Fysix FX-5500 / FX-5520 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:
<http://DOC.hesdo.com/FX-5500-DOC.pdf>